

ingesteld op 10 augustus 2004, Jürgen Schmoldt, wonende te Dallgow-Döberitz (Duitsland), Hauptverband der Deutschen Bauindustrie eV, gevestigd te Berlijn (Duitsland), Kaefer Isolier-technik GmbH & Co. KG, gevestigd te Bremen (Duitsland), (advocaat: H.-P. Schneider) andere partij in de procedure: Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigde: B. Schima, bijgestaan door A. Böhlke), heeft het Hof (Vijfde kamer), samengesteld als volgt: R. Silva de Lapuerta, kamerpresident, J. Makarczyk (rapporteur) en P. Kūris, rechters; advocaat-generaal: L. A. Geelhoed, griffier: R. Grass, op 16 september 2005 een beschikking gegeven waarvan het dictum luidt als volgt:

1. De hogere voorziening wordt afgewezen.

2. Schmoldt, Hauptverband der Deutschen Bauindustrie eV en Kaefer Isolier-technik GmbH & Co. KG worden in de kosten verwezen.

(¹) PB C 262 van 23.10.2004.

BESCHIKKING VAN HET HOF

(Derde kamer)

van 13 oktober 2005

in zaak C-2/05 SA: Names BV tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (¹)

(Verzoek om verlof tot leggen van derdenbeslag onder de Commissie van de Europese Gemeenschappen)

(2006/C 10/12)

(Procestaal: Frans)

In zaak C-2/05 SA, betreffende een verzoek om verlof tot het leggen van derdenbeslag onder de Commissie van de Europese Gemeenschappen, ingediend op 28 januari 2005, Names BV, gevestigd te Hazerswoude-Rijndijk (Nederland), (advocaat: R. Nathan) tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigden: J.-F. Pasquier en E. Manhaeve), heeft het Hof (Derde kamer), samengesteld als volgt: A. Rosas, kamerpresident, J. Malenovský (rapporteur), A. La Pergola, J.-P. Puissechet en A. Ó Caoimh, rechters; advocaat-generaal: C. Stix-Hackl; griffier: R. Grass, op 13 oktober 2005 een beschikking gegeven waarvan het dictum luidt als volgt:

1) Op het verzoek behoeft niet te worden beslist.

2) Elke partij zal haar eigen kosten dragen.

(¹) PB C 82 van 2.4.2005.

BESCHIKKING VAN HET HOF

(Derde kamer)

van 13 oktober 2005

in zaak C-3/05 SA: Statistisch Agentschap van de Republiek Kazachstan tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (¹)

(Verzoek om verlof tot leggen van derdenbeslag onder de Commissie van de Europese Gemeenschappen)

(2006/C 10/13)

(Procestaal: Frans)

In zaak C-3/05 SA, betreffende een verzoek om verlof tot het leggen van derdenbeslag onder de Commissie van de Europese Gemeenschappen, ingediend op 28 januari 2005, Statistisch Agentschap van de Republiek Kazachstan, gevestigd te Almaty (Kazachstan), (advocaat: R. Nathan) tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigden: J.-F. Pasquier en E. Manhaeve), heeft het Hof (Derde kamer), samengesteld als volgt: A. Rosas, kamerpresident, J. Malenovský (rapporteur), A. La Pergola, J.-P. Puissechet en A. Ó Caoimh, rechters; advocaat-generaal: C. Stix-Hackl; griffier: R. Grass, op 13 oktober 2005 een beschikking gegeven waarvan het dictum luidt als volgt:

1) Op het verzoek behoeft niet te worden beslist.

2) Elke partij zal haar eigen kosten dragen.

(¹) PB C 82 van 2.4.2005.